

### ព្រះចក្រសំរវនៅក្នុងសង្គមខ្មែរ

ទោះបីជាព្រះពុទ្ធសាសនាវជ្រយាន ហូរចូលមកក្នុងសង្គមខ្មែរនៅតំបន់អង្គរក្នុងស.វ.ទី១០ ក៏ដោយ សាសនានេះក៏បានរីកសុះសាយទៅដល់តំបន់ឆ្ងាយពីអង្គរដែរ។ ជាក់ស្តែង នៅស.វ.ទី១១ តំបន់មួយដែលនៅមិនឆ្ងាយពីជួរភ្នំដង្កែក ម៉ូប្រាសាទភិមាយ ប្រទេសថៃបច្ចុប្បន្ន ដែលគេស្គាល់ ឈ្មោះថា សន្តតិវង្ស “មហិរធរបុរ” ក៏នៅតែបន្តអនុវត្តន៍ព្រះពុទ្ធសាសនានិកាយវជ្រយានដដែល។ ក្នុងនោះ គេសង្កេតឃើញថា មានព្រះមហាក្សត្រសំខាន់ៗចំនួនពីរដែលកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនា និកាយវជ្រយាន និងព្រះមហាក្សត្រសំខាន់មួយអង្គទៀតកាន់ព្រះព្រហ្មញ្ញសាសនាលទ្ធិព្រះវិស្ណុ (វៃស្តូវ) ហើយព្រាហ្មណ៍ដែលសំខាន់ចំពោះមហាក្សត្រទាំងបីអង្គគឺ ព្រះរាជគ្រូស្រីទិវាករបណ្ឌិត។ ម៉្លោះហើយ ទើបគេឃើញមានចម្លាក់ទេពជាមួយចំនួនទាក់ទងនឹងព្រះពុទ្ធសាសនានិកាយវជ្រ យាននៅប្រាសាទភិមាយ។ នៅក្នុងអត្ថបទខ្លះនេះ យើងសូមលើកយកទេពមួយមកអធិប្បាយ ដោយសង្ខេបគឺ “ចក្រសំរវ” ឬហៅមួយបែបទៀតថា “សំរវ” ដែលគេឃើញវត្តមាននៅលើផ្តែរទ្វារ ប្រាសាទភិមាយ។

ចក្រសំរវ (Cakrasamvara) គឺជាទេពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់មួយនៅក្នុងទម្រង់ហេរុក (ទម្រង់កាច) នៃ លទ្ធិព្រះពុទ្ធសាសនាបែបតន្ត្រដែលកើតឡើងនៅរវាងចុងស.វ.ទី៨ ដើមស.វ.ទី៩ នៅស្រុកឥណ្ឌា (រូបលេខ១) ហើយបន្តរីកសាយភាយទៅកាន់តំបន់ទីបេ និងអាស៊ីអាគ្នេយ៍។<sup>១</sup> ចក្រ មានន័យថា “វដ្ត” រីឯ “សំរវ” ជាកិរិយាស័ព្ទអាចប្រែបានថា “ចង”, “បិទបាំង”, “លាក់”, ហើយក៏អាចប្រែថា “សច្ចា” ឬ “ជម្រក” បានទៀតផង។<sup>២</sup> នៅតំបន់ទីបេ គេចាត់ទុកចក្រសំរវ គឺជាផ្នែកមួយនៃយីទុម ឬអាទិទេព សមាធិនៃសាលាសម័ ដែលភាគច្រើនគេបង្ហាញចក្រសំរវមានព្រះកាយពណ៌ខៀវ ព្រះកក្រក្រ ព្រះហស្ត១២ ហើយតែងឈរនៅកៀកឱបព្រះមហេសីរបស់ទ្រង់ព្រះនាម វជ្រវាហី (ទេពនៃ ប្រាជ្ញា) (រូបលេខ២)។<sup>៣</sup> ទម្រង់របស់ចក្រសំរវ ដែលមានទម្រង់របៀបកាច (ហេរុក) មានលក្ខណៈ មិនសូវខុសគ្នាពីព្រាហ្មញ្ញសាសនានិកាយព្រះឥសូរទេ ព្រោះនៅក្នុងលទ្ធិព្រះឥសូរក៏មានទម្រង់កាច ដូចគ្នា ជាពិសេសគឺទម្រង់ដែលព្រះឥសូរជាភិក្ខុវរបុមហាកាល។ ភាគច្រើន ភិក្ខុវនៃព្រាហ្មញ្ញសាសនា គេបង្ហាញរូបភាពជាទេពមានព្រះនេត្រក្រឡោត ព្រះនេត្រទីបីនៅលើថ្ងាស ចំណិតព្រះចន្ទ្រនៅ លើផ្នូងព្រះកេស សម្លៀកបំពាក់គ្រងដោយស្បែកខ្លា ព្រះកក្រក្រច្រើន ព្រះហស្តច្រើន កាន់ចានរូប

<sup>១</sup> Buswell & Lopez 2013: 162-163.  
<sup>២</sup> Gray 2007: 35.  
<sup>៣</sup> Ibid.

# អត្ថបទ៖ ព្រះចក្រសំរវនៅក្នុងសង្គមខ្មែរ

លលាដ៍ក្បាល នៅជុំវិញព្រះកាយមានលលាដ៍ក្បាលហូរស្រក់ឈាមធ្លាក់មកដី មានដំរីដ៏អាថ៌កំបាំងមួយតំណាងឱ្យការបំភាន់ភ្នែក កាត់ក្បាលព្រះព្រហ្ម មានពស់តំណាងឱ្យសរសៃព្រាហ្មណ៍ មានចង្កូមស្រួច លាបផេះពាញព្រះកាយ ហើយច្រើនគង់នៅក្នុងទីសក្ការបូជា។ ចំណែកនៅក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនាបែបតន្ត្រ គេចាត់ទុក សំរវ គឺជាឧបករណ៍ដ៏សំខាន់ដែលបាននាំគុណសំខាន់ៗរបស់លទ្ធិព្រះសិវ ចូលទៅក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា។<sup>៤</sup> ហេតុដូច្នេះហើយ ទើបគេឃើញការតុបតែងរបស់ចក្រសំរវ ឬទេពដែលមានទម្រង់កាចផ្សេងៗទៀតរបស់តន្ត្រ ដូចជា ហោវជ្រ ។ល។ តែងតែតុបតែងខ្លួនជាទម្រង់កាចដូចកែវដែរ។ គេកត់សម្គាល់ឃើញថា ជាទូទៅ ការបង្ហាញចក្រសំរវ គឺបង្ហាញឡើងក្នុងការរាំដូចហោវជ្រ ឬដូចព្រះឥសូរដែរ ហើយក្បាច់រាំរបស់ចក្រសំរវ មានឈ្មោះថា “អធិបយ័ដ្ត” (ardhaparyāṅka) ដោយទ្រង់ឈររាំនៅលើម្តុដរបស់មារចំនួនពីរ និងនៅលើក្បាលដំរីមួយ។<sup>៥</sup>

នៅក្នុងសិល្បៈខ្មែរ ការបង្ហាញចម្លាក់ ឬបដិមាចក្រសំរវ មិនសូវសម្បូរណាស់ដូចព្រះហោវជ្រឡើយពោល បើគិតជាចម្លាក់ឬគេឃើញច្បាស់លាស់ តែនៅលើផ្តែរទ្វារច្រកចូលខាងកើតនៃប្រាសាទភិមាយមួយប៉ុណ្ណោះ (រូបលេខ៣)។ ចម្លាក់ចក្រសំរវនៅប្រាសាទភិមាយ បង្ហាញឡើងក្នុងរបៀបដែលទេពនេះផុសចេញពីដំរីដ៏អាថ៌កំបាំងមួយ (ក្បាលដំរីនៅខាងក្រោម កន្ទុយដំរីនៅលើព្រះសិវរបស់ចក្រសំរវ) ក្នុងទម្រង់ព្រះបាទទាំងពីរបៀបឈររាំនៅលើមារចំនួនពីរនាក់ (ព្រះបាទខាងឆ្វេងដាក់ចុងព្រះបាទទៅក្រោមដាបនឹងមារ រីឯព្រះបាទខាងស្តាំដាក់លើកឡើងលើមកដាបជាមួយកែងព្រះបាទខាងឆ្វេងផុតពីដី)។ ចំណែក ព្រះកក្រដាសបួន ព្រះហស្តមានប្រាំបី (ព្រះហស្តចំនួន៦ ដាក់សន្ធឹងឡើងលើ រីឯព្រះហស្ត២ទៀតដាក់រាំត្រឹមដើមទ្រូង)។ នៅជុំវិញព្រះចក្រសំរវ មានរូបយោគិនី និងវិទ្យារាជឈររាំអម និងមានព្រះពុទ្ធពីរអង្គនៅខាងលើ។ ចម្លាក់នេះដែរ លោក Pia Conti យល់ថា ចម្លាក់នៅកណ្តាលដែលយើងកំពុងពណ៌នាថាជាចក្រសំរវនេះ លោកគិតថាជារូបព្រះពុទ្ធ ហ៊ុមព័ទ្ធដោយជិនទាំងបួន គឺអក្សោព្យ ក្នុងទម្រង់ព្រះពុទ្ធសាសនាបែប Esoteric ដែលមាននិយាយនៅក្នុងអត្ថបទ គុហយសមាជតន្ត្រ (guhyaśamājatāntṛa)។<sup>៦</sup> រូបចក្រសំរវនៅប្រាសាទភិមាយនេះ គេសន្និដ្ឋានថាធ្លាក់នៅរជ្ជកាលព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៦ ក្នុងរចនាបថ បាគួន។<sup>៧</sup> ចម្លាក់ចក្រសំរវនេះ មានទម្រង់ស្រដៀងរូបចម្លាក់ទេពរាំមួយនៅក្នុងសិល្បៈចាម (រូបលេខ៤) ដែលលោក Peter Sharrock សង្ស័យថា អាចជារូបចក្រសំរវដែរ។ រូបចម្លាក់ចម្លើយទៀត បង្ហាញអំពីព្រះ

<sup>៤</sup> Sharrock 2022: 133-139.  
<sup>៥</sup> Ibid.  
<sup>៦</sup> Conti 2014: 386; Szanto & Griffiths 2015: 370.  
<sup>៧</sup> Sharrock 2022: 138-139.

# អត្ថបទ៖ ព្រះចក្រសំរវនៅក្នុងសង្គមខ្មែរ

ពុទ្ធមានព្រះហស្ត៤ ព្រះកក្រ្ត៤ មានកាយវិការកំពុងឈររាំនៅប្រាសាទបន្ទាយឆ្មារ គេមិនច្បាស់ថាជាទេពអ្វីឱ្យប្រាកដឡើយ។ ប៉ុន្តែ លោក Peter Sharrock យល់ថា ការបង្ហាញរូបរាំក្នុងទម្រង់កាចបែបនេះអាចជាការរាំរបស់ទម្រង់ហេរុកនៃតន្ត្រី ហើយក៏អាចជា ចក្រសំរវ ដែរ (រូបលេខ៥)។ ក្រៅពីនេះ មានរូបចក្រសំរវចំនួនតិចតួចទៀតដែលគេធ្លាក់នៅលើសំរិទ្ធដែលយើងមិនបានយកមកបង្ហាញនាពេលនេះ។<sup>៨</sup>

ជារួមមក បើទោះបីរូបចម្លាក់ចក្រសំរវនៅក្នុងសង្គមខ្មែរសម័យបុរាណ ពុំមានចំនួនច្រើនដូចហោរជ្រក់ដោយ ក៏បង្ហាញឱ្យឃើញថា ឥទ្ធិពលដែលខ្មែរទទួលយកព្រះពុទ្ធសាសនានិកាយវជ្រយានចាប់ពីស.វ.ទី១០ ដល់ទី១៣ ចាត់ទុកថាមានទំហំខ្លាំងក្លា។ ការបង្ហាញរូបចក្រសំរវតិចតួចនៅក្នុងសង្គមខ្មែរ អាចសបញ្ជាក់ឱ្យឃើញថា មនុស្សសម័យបុរាណពុំសូវនិយមរាប់អានទេពអង្គនេះ ឬក៏មានហេតុផលជាច្រើនទៀតដែលយើងមិនអាចដឹងបាន។ សព្វថ្ងៃ ការគោរពប្រណិប័តន៍ទេពអង្គនេះ និងនិកាយវជ្រយានទាំងមូលលែងមានទៀតហើយនៅក្នុងសង្គមខ្មែរ។

## ឯកសារយោង

Buswell, R.J. & Lopez, D.S. Jr.  
2013, *Princeton Dictionary of Buddhism*. Princeton, NJ: Princeton University Press. pp. 162-163.

Conti, P.  
2004, 'Tantric Buddhism at Prasat Hin Phimai: A new Reading of Its Iconographic Message', in Nicolas Revire and Stephen A. Murphy (eds), *Before Siam: Essays in Art and Archaeology*, pp. 374-395. Bangkok: River Books.

Gray, D.B.  
2006, *The Cakrasamvara Tantra (The Discourse of Sri Heruka): Study and Annotated Translation*. New York: Columbia University Press.

Sharrock, P.  
2022, 'Heruka-Maṇḍala across Maritime Asia', *Creative South*, Volume 1, London.

Szanto, P. & Griffiths, A.  
2015, 'Sarvabuddhasamayogadakinijalasangvara', in *Brill's Encyclopaedia of Buddhism*, Vol 1, *Literature and Languages*, pp. 367-372. Leiden: Brill.

<sup>៨</sup> Sharrock 2022: 139-141.

# អត្ថបទ៖ ព្រះចក្រសំរវនៅក្នុងសង្គមខ្មែរ



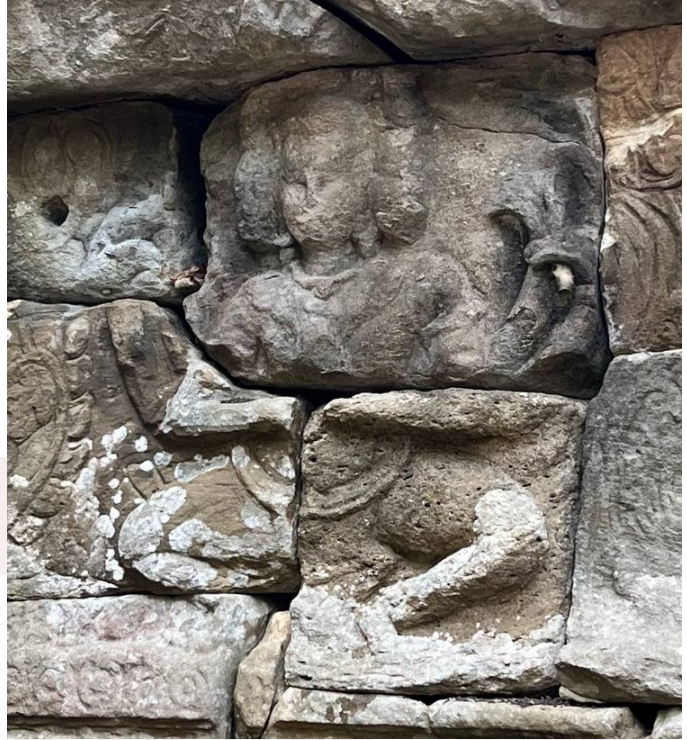
រូបលេខ១-២៖ ចម្លាក់ចក្រសំរវរកឃើញនៅតំបន់ Bihar ប្រទេសឥណ្ឌា និងរូបគំនូរចក្រសំរវរកឃើញនៅតំបន់ទីបេ (ប្រភព៖ [https://en.wikipedia.org/wiki/Cakrasa%E1%B9%83vara\\_Tantra](https://en.wikipedia.org/wiki/Cakrasa%E1%B9%83vara_Tantra) )



រូបលេខ៣៖ ចម្លាក់ចក្រសំរវនៅប្រាសាទភិមាយ រាំអមដោយយោគិនី និងវិទ្យារាជ (រូបថត៖ Conti 2014)

រូបលេខ៣.១៖ លម្អិតរូបទេពចក្រសំរវ នៅប្រាសាទភិមាយ (រូបថត៖ Sharrock 2022)

អត្ថបទដោយ៖ ម៉ង់ វ៉ាលី



រូបលេខ៤៖ ចម្លាក់ចក្រសំរវ (?) នៅប្រាសាទ Durg Long នៃសិល្បៈបាម (រូបថត៖ Anne-Valérie Schweyer)  
រូបលេខ៥៖ ចម្លាក់ចក្រសំរវ (?) នៅប្រាសាទបន្ទាយឆ្មារ (រូបថត៖ លឿង សុវណ្ណ)

អរិយធម៌ខ្មែរ  
KHMER CIVILIZATION